

32004R0322

26.2.2004

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 58/3

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 322/2004,**23. veebruar 2004,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1291/2000, millega sätestatakse põllumajandussaaduste ja -toodete impordi- ja ekspordilitsentside ning eelkinnitussertifikaatide süsteemi kohaldamise ühised üksikasjalikud eeskirjad**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 30. juuni 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 1766/92 teraviljaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõiget 2, artikli 12 lõiget 4, artikli 13 lõiget 11 ning muude põllumajandussaaduste ja -toodete turu ühist korraldust käsitlevate määruste vastavaid sätteid,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruse (EÜ) nr 1291/2000 ⁽²⁾ artikliga 1 määratakse selle kohaldamisala, loetledes määrused, milles nähakse ette sertifikaadid ja litsensid, mille suhtes seda kohaldatakse. Nõukogu 8. aprilli 2003. aasta määrusega (EÜ) nr 670/2003, milles sätestatakse põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi turgu käsitlevad erimeetmed, ⁽³⁾ nähakse ette põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi impordi ja ekspordi litsensid. Seetõttu tuleb teha selgeks, et määrust (EÜ) nr 1291/2000 kohaldatakse ka määrusega (EÜ) nr 670/2003 kehtestatud litsentsidele.
- (2) Praegu kehtiv määruse (EÜ) nr 1291/2000 artikli 1 versioon sisaldab viiteid kehtetuks tunnistatud ja teiste määrustega asendatud määrustele. Selguse mõttes tuleks muuta määruse (EÜ) nr 1291/2000 artiklit 1.
- (3) Määruse (EÜ) nr 1291/2000 artikli 15 lõikes 3 ja artikli 35 lõike 2 neljandas lõigus sätestatud litsentsitagatise esitamise ja konfiskeerimise miinimummääraks on kehtestatud 60 eurot. Pidades silmas tagatise esitamise ja konfiskeerimisega seotud halduskulude suurust, tuleks seda määra tõsta.
- (4) Määruse (EÜ) nr 1291/2000 artiklis 45 sätestatakse, et kui koondnomenklatuuri ühte ja samasse alamrubriiki kuuluvaid ekvivalenttooteid eksporditakse pärast nende

reimportimist tagasitoodud kauba süsteemi alusel, antakse asjassepuutuvate osapoolte nõudmisel välja toodete ekspordimisel kasutatud litsentsi või sertifikaadi tagatis, kui teatud tingimused on täidetud. Üheks selliseks tingimuseks on ettevõtja kohustus ekspordida ekvivalenttooteid reimportivale liikmesriigile kuuluva ja liikmesriigi poolt määratud tolliasutuse kaudu. Kui eksporditavad ekvivalenttooted ei asu reimportivas liikmesriigis, põhjustab see ettevõtjale lisakulutusi. Seetõttu tuleks see tingimus tühistada.

- (5) Määruse (EÜ) nr 1291/2000 III lisa, milles määratakse kindlaks põllumajandussaaduste ja -toodete maksimumkogused, mille puhul ei ole vaja esitada nimetatud määruse artikli 5 lõike 1 neljanda lõigu kohast impordi- ja ekspordilitsentsi ning eelkinnitussertifikaati, tuleks muuta.
- (6) Komisjoni 30. detsembri 2003. aasta määruses (EÜ) nr 2336/2003, millega kehtestatakse teatavad üksikasjalikud eeskirjad nõukogu määruse (EÜ) nr 670/2003 kohaldamiseks, milles sätestatakse põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi turgu käsitlevad erimeetmed, ⁽⁴⁾ nõutakse põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi importimisel impordilitsentsi esitamist alates 27. jaanuarist 2004. Seetõttu tuleb sellest kuupäevast näha ette asjaomaste toodete maksimumkogused, mille puhul ei nõuta määruse (EÜ) nr 1291/2000 artikli 5 lõike 1 kohaseid litsentse.
- (7) Määrust (EÜ) nr 1291/2000 tuleks vastavalt muuta.
- (8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kõikide asjaomaste korralduskomiteede arvamusega,

⁽¹⁾ EÜT L 181, 1.7.1992, lk 21. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1104/2003 (EÜT L 158, 27.6.2003, lk 1). Määrus (EMÜ) nr 1766/92 on tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1784/2003 (EÜT L 270, 21.10.2003, lk 78) alates nimetatud määruse kohaldamiskuupäevast (1. juuli 2004).

⁽²⁾ EÜT L 152, 24.6.2000, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 325/2003 (EÜT L 47, 20.2.2003, lk 21).

⁽³⁾ ELT L 97, 15.4.2003, lk 6.

⁽⁴⁾ ELT L 346, 31.12.2003, lk 19.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1291/2000 muudetakse järgmiselt.

1. Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

“Artikkel 1

Piiramata teatavate toodetega seotud ühenduse eeskirjadega ettenähtud teatavate erandite kohaldamist, nähakse käesoleva määrusega ette impordi- ja ekspordilitsentside (edaspidi “litsentsid”) ning eelkinnitusega sertifikaatide (edaspidi “sertifikaadid”) süsteemi kohaldamise ühiseeskirjad, mis on kehtestatud või ette nähtud:

- nõukogu määruse nr 136/66/EMÜ⁽¹⁾ artikliga 2 (õlid ja rasvad),
- nõukogu määruse (EMÜ) nr 234/68⁽²⁾ artikliga 8 (elus- taimed ja lõikelilled),
- nõukogu määruse (EMÜ) nr 2358/71⁽³⁾ artikliga 4 (seemned),
- nõukogu määruse (EMÜ) nr 2759/75⁽⁴⁾ artikliga 8 (sealiha),
- nõukogu määruse (EMÜ) nr 2771/75⁽⁵⁾ artikliga 3 (munad),
- nõukogu määruse (EMÜ) nr 2777/75⁽⁶⁾ artikliga 3 (linnuliha),
- nõukogu määruse (EMÜ) nr 2783/75⁽⁷⁾ artikliga 2 (ovoalbumiin ja laktalbumiin),
- nõukogu määruse (EMÜ) nr 1766/92 artikliga 9 (teravili),
- nõukogu määruse (EMÜ) nr 404/93⁽⁸⁾ artikliga 17 (banaanid),
- nõukogu määruse (EÜ) nr 3072/95⁽⁹⁾ artikliga 9 (riis),
- nõukogu määruse (EÜ) nr 2200/96⁽¹⁰⁾ artikliga 31 (puu- ja köögivilid),
- nõukogu määruse (EÜ) nr 2201/96⁽¹¹⁾ artikliga 11 (puu- ja köögiviljatooted),
- nõukogu määruse (EÜ) nr 1254/1999⁽¹²⁾ artikliga 29 (veise- ja vasikaliha),

⁽¹⁾ EÜT 172, 30.9.1966, lk 3025/66.

⁽²⁾ EÜT L 55, 2.3.1968, lk 1.

⁽³⁾ EÜT L 246, 5.11.1971, lk 1.

⁽⁴⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 1.

⁽⁵⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 49.

⁽⁶⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 77.

⁽⁷⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 104.

⁽⁸⁾ EÜT L 47, 25.2.1993, lk 1.

⁽⁹⁾ EÜT L 329, 30.12.1995, lk 18.

⁽¹⁰⁾ EÜT L 297, 21.11.1996, lk 1.

⁽¹¹⁾ EÜT L 297, 21.11.1996, lk 29.

⁽¹²⁾ EÜT L 160, 26.6.1999, lk 21.

— nõukogu määruse (EÜ) nr 1255/1999⁽¹³⁾ artikliga 26 (piim ja piimatooted),

— nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999⁽¹⁴⁾ artikliga 59 (vein),

— komisjoni määruse (EÜ) nr 1520/2000⁽¹⁵⁾ artikliga 6 (asutamislepingu I lisas nimetamata kaupadena eksporditavad põllumajandustooted),

— nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999⁽¹⁶⁾ artikliga 22 (suhkur, isoglükoos ja inuliinsirup),

— nõukogu määruse (EÜ) nr 2529/98⁽¹⁷⁾ artikliga 13 (lamba- ja kitseliha),

— nõukogu määruse (EÜ) nr 670/2003⁽¹⁸⁾ artikliga 4 (alkohol)."

2. Artikli 15 lõikes 3 asendatakse sõnad “60 eurot” sõnadega “100 eurot”.

3. Artikli 35 lõike 2 teises lõigus asendatakse summa “60 eurot” summaga “100 eurot”.

4. Artikli 45 lõike 2 punkti a teine taane jäetakse välja.

5. Artikli 45 lõike 2 punkti b teist taanet täiendatakse järgmiselt: “Eksporditaja peab esitama ekspordikoha tolliasutusele kogu vajaliku teabe toote omaduste ja sihtkoha kohta.”

6. III lisa asendatakse käesoleva määruse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikli 1 lõiget 3 kohaldatakse litsentsidele või sertifikaatidele, mille kehtivusaeg pole käesoleva määruse jõustumise päeval veel lõppenud.

Artikli 1 lõikeid 4 ja 5 kohaldatakse ekvivalenttoodete ekspordile, mille puhul kehtivad tolliformaalsused käesoleva määruse jõustumise päevast.

III lisa punkti N (alkohol) puhul kohaldatakse artikli 1 lõiget 6 alates 27. jaanuarist 2004.

⁽¹³⁾ EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48.

⁽¹⁴⁾ EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1.

⁽¹⁵⁾ EÜT L 177, 15.7.2000, lk 1.

⁽¹⁶⁾ EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1.

⁽¹⁷⁾ EÜT L 341, 22.12.2001, lk 3.

⁽¹⁸⁾ EÜT L 97, 15.4.2003, lk 3.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23. veebruar 2004

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

LISA

"III LISA

Nende toodete maksimumkogused, ⁽¹⁾ mille puhul vastavalt artikli 5 lõike 1 neljandale taandele ei ole vaja esitada impordi- või ekspordilitsentse või eelkinnitussertifikaate (kui tooteid ei impordita ega ekspordita litsentsi alusel sooduskorra raames ⁽²⁾)

| Toode (koondnomenklatuuri koodid) | | Netokogus |
|-----------------------------------|---|-----------|
| A | TERAVILI JA RIIS (komisjoni määrus (EÜ) nr 1342/2003) Impordilitsents: | |
| | 0709 90 60 | 5 000 kg |
| | 0712 90 19 | |
| | 0714 | |
| | 1001 10 00 | |
| | 1001 90 91 | |
| | 1001 90 99 | |
| | 1002 00 00 | |
| | 1003 00 | |
| | 1004 00 00 | |
| | 1005 10 90 | |
| | 1005 90 00 | |
| | 1007 00 90 | |
| | | |
| | 1006 10 | 1 000 kg |
| | 1006 20 | |
| | 1006 30 | |
| | 1006 40 00 | |
| | 1008 | |
| | 1101 00 | |
| | 1102 | |
| | 1103 | |
| | 1104 | |
| | 1106 20 | |
| | 1107 | |
| | 1108 | |
| | 1109 00 00 | |
| | 1702 30 51 | |
| | 1702 30 59 | |
| | 1702 30 91 | |
| | 1702 30 99 | |
| | 1702 40 90 | |
| | 1702 90 50 | |
| | 1702 90 75 | |
| | 1702 90 79 | |
| | 2106 90 55 | |
| | | |

| Toode (koondnomenklatuuri koodid) | | Netokogus |
|---|--|-----------|
| 2302 2303 10 2303 30 00 2306 70 00 2308 00 40 ex 2309 | Välja arvatud alamrubriik 2302 50 Tooted, mis sisaldavad alamrubriikidesse 1702 30 51 – 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvat tärklisist, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit või piimatooteid, ⁽³⁾ v.a valmistised ja söödad, mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 % massist | |
| Toetuse eelkinnitusega või ilma eelkinnituseta ekspordilitsentsid: | | |
| 0709 90 60 0712 90 19 0714 1001 10 1001 90 91 1001 90 99 1002 00 00 1003 00 1004 00 1005 10 90 1005 90 00 1007 00 90 | Välja arvatud alamrubriik 0714 20 10 | 5 000 kg |
| 1006 10 1006 20 1006 30 1006 40 00 1008 1101 00 1102 1103 1104 1106 20 1107 1108 1109 00 00 1702 30 51 1702 30 59 1702 30 91 1702 30 99 1702 40 90 1702 90 50 1702 90 75 1702 90 79 2106 90 55 | Välja arvatud alamrubriik 1006 10 10 Välja arvatud alamrubriik 1108 20 00 | 500 kg |

| Toode (koondnomenklatuuri koodid) | | Netokogus |
|---|---|-----------|
| 2302 2303 10 2303 30 00 2306 70 00 2308 00 40 ex 2309 | Välja arvatud alamrubriik 2302 50 Tooted, mis sisaldavad alamrubriikidesse 1702 30 51 – 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvat tärklis, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit või piimatooteid, ⁽³⁾ v.a valmistised ja söödad, mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 % massist | |
| B | ÕLID JA RASVAD Impordilitsents (komisjoni määrus (EÜ) nr 1476/95): | |
| 0709 90 39 0711 20 90 1509 1510 00 1522 00 31 1522 00 39 2306 90 19 | | 100 kg |
| | Toetuse eelkinnitusega või ilma eelkinnitusega ekspordilitsentsid (komisjoni määrus (EÜ) nr 2543/95): | |
| 1509 1510 00 | | 100 kg |
| C | SUHKUR (komisjoni määrus (EÜ) nr 1464/95) Impordilitsents: | |
| 1212 91 20 1212 91 80 1212 99 20 1701 11 1701 12 1701 91 00 1701 99 1702 20 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 1702 90 30 1702 90 60 1702 90 71 1702 90 80 | | 2 000 kg |
| 1702 90 99 1703 10 00 1703 90 00 2106 90 30 2106 90 59 | | |

| Toode (koondnomenklatuuri koodid) | | Netokogus |
|-----------------------------------|---|-----------|
| | Toetuse eelkinnitusega või ilma eelkinnitusega ekspordilitsentsid: | |
| | 1212 91 20 1212 91 80 1212 99 20 1701 11 1701 12 1701 91 00 1701 99 1702 20 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 1702 90 30 1702 90 60 1702 90 71 1702 90 80 | 2 000 kg |
| | 1702 90 99 1703 2106 90 30 2106 90 59 | |
| D | PIIM JA PIIMATOOTED Impordilitsents (komisjoni määrus (EÜ) nr 2535/2001): | |
| | 0401 0402 0403 10 11 – 0403 10 39 0403 90 11 – 0403 90 69 0404 0405 10 0405 20 90 0405 90 0406 1702 11 00 1702 19 00 2106 90 51 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 39 2309 10 59 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 49 2309 90 59 2309 90 70 | 150 kg |
| | Loomasöödana kasutatavad tooted; valmistisi ja toiduaineid sisaldavad tooted, mille suhtes kohaldatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1255/1999 ⁽⁴⁾ otse või vastavalt määrusele (EMÜ) nr 2730/75, ⁽⁵⁾ välja arvatud valmistised ja toiduained, mille suhtes kohaldatakse määrust (EMÜ) nr 1766/92 ⁽⁶⁾ | |

| Toode (koondnomenklatuuri koodid) | | Netokogus |
|--|---|-----------|
| Toetuse eelkinnitusega ekspordilitsentsid (komisjoni määrus (EÜ) nr 174/1999): | | |
| 0401 0402 0403 10 11 – 0403 10 39 0403 90 11 – 0403 90 69 0404 0405 10 0405 20 90 0405 90 0406 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 70 | Loomasöödana kasutatavad tooted; valmistisi ja toiduaineid sisaldavad tooted, mille suhtes kohaldatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1255/1999 ⁽⁴⁾ otse või vastavalt määrusele (EMÜ) nr 2730/75, ⁽⁵⁾ välja arvatud valmistised ja toiduained, mille suhtes kohaldatakse määrust (EMÜ) nr 1766/92 ⁽⁶⁾ | 150 kg |
| E | LOOMA- JA VASIKALIHA (komisjoni määrus (EÜ) nr 1445/95) Impordilitsents: | |
| 0102 90 05 – 0102 90 79 | | üks loom |
| 0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 1602 90 61 1602 90 69 | | 200 kg |
| Toetuse eelkinnitusega ekspordilitsentsid: | | |
| 0102 10 0102 90 05 – 0102 90 79 | | üks loom |
| 0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 1602 90 61 1602 90 69 | | 200 kg |

| Toode (koondnomenklatuuri koodid) | | Netokogus |
|-----------------------------------|---|--------------|
| | Toetuse eelkinnitusega impordilitsentsid (komisjoni määruse (EÜ) nr 1445/95 artikkel 7): | |
| | 0102 10 0102 90 05 – 0102 90 79 | üheksa looma |
| | 0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 1602 90 61 1602 90 69 | 2 000 kg |
| F | LAMBA- JA KITSELIHA Impordilitsents (komisjoni määrus (EÜ) nr 1439/95): | |
| | 0204 0210 99 21 0210 99 29 1602 90 72 1602 90 74 1602 90 76 1602 90 78 | 100 kg |
| | 0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90 | viis looma |
| G | SEALIHA Toetuse eelkinnitusega ekspordilitsentsid (komisjoni määrus (EÜ) nr 1370/95): | |
| | 0203 1601 1602 | 250 kg |
| | 0210 | 150 kg |
| H | KODULINNULIHA Toetuse eelkinnitusega ekspordilitsentsid ja tagantjärele väljastatud ekspordilitsentsid (komisjoni määrus (EÜ) nr 1372/95): | |
| | 0105 11 11 9000 0105 11 19 9000 0105 11 91 9000 0105 11 99 9000 | 4 000 tibu |
| | 0105 12 00 9000 0105 19 20 900 | 2 000 tibu |
| | 0207 | 250 kg |

| Toode (koondnomenklatuuri koodid) | | Netokogus |
|-----------------------------------|---|------------|
| I | MUNAD Toetuse eelkinnitusega ekspordilitsentsid ja tagantjärele väljastatud ekspordilitsentsid (komisjoni määrus (EÜ) nr 1371/95): | |
| | 0407 00 11 9000 | 2 000 muna |
| | 0407 00 19 9000 | 4 000 muna |
| | 0407 00 30 9000 | 400 kg |
| | 0408 11 80 9100 0408 91 80 9100 | 100 kg |
| | 0408 19 81 9100 0408 19 89 9100 0408 99 80 9100 | 250 kg |
| J | SEEMNED Impordilitsents (komisjoni määrus (EMÜ) nr 1119/79): | |
| | 1005 10 11 – 1005 10 19 1007 00 10 | 100 kg |
| K | VEIN (komisjoni määrus (EÜ) nr 883/2001) Impordilitsents: | |
| | 2009 61 2009 69 | 3 000 kg |
| | 2204 10 2204 21 2204 29 2204 30 | 30 hl |
| | Toetuse eelkinnitusega ekspordilitsentsid: | |
| | 2009 61 2009 69 | 10 hl |
| | 2204 21 2204 29 2204 30 | 10 hl |
| L | PUU- JA KÖÖGIVILI Toetuse eelkinnitusega ekspordilitsentsid (komisjoni määrus (EÜ) nr 1961/2001): | |
| | 0702 00 0802 0805 0806 10 10 0808 0809 | 300 kg |

| Toode (koondnomenklatuuri koodid) | | Netokogus |
|-----------------------------------|---|-----------|
| M | PUU- JA KÖÖGIVILJATOOTED Toetuse eelkinnitusega ekspordilitsentsid (komisjoni määrus (EÜ) nr 1429/95): | |
| | 0806 20 0812 2002 2006 00 2008 2009 | 300 kg |
| N | ALKOHOL Impordilitsents (komisjoni määrus (EÜ) nr 2336/2003): | |
| | 2207 10 00 2207 20 00 | 100 hl |
| | 2208 90 91 2208 90 99 | 100 hl |

(1) Põllumajandustoodete maksimumkogused, mida tohib ilma litsentsi või sertifikaadita importida või ekspordida, vastavad koondnomenklatuuri kaheksakohalisele alamrubriigile ning kui on tegemist eksporditoetusega, siis põllumajandustoetuse puhul 12 kohalisele nomenklatuuri alamrubriigile.

(2) Näiteks impordi puhul ei puuduta käesolevas dokumendis viidatud kogused impordi koguslike kvootide või sooduskorra alusel, mille puhul on litsents alati nõutav kogusest sõltumata. Siin viidatud kogused puudutavad tavalise korra alusel toimuvat impordi, st impordi, mille puhul makstakse tollimaksu ja millele ei kehti koguselised piirangud.

(3) Käesolevas alamrubriigis tähendab mõiste "piimatooted" tooteid, mis kuuluvad rubriikidesse 0401–0406 ja samuti alamrubriikidesse 1702 10 ja 2106 90 51.

(4) EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48.

(5) EÜT L 281, 1.11.1975, lk 20.

(6) EÜT L 181, 1.7.1992, lk 21."